

Số: 19/2022/QĐST-DS

PL, ngày 08 tháng 9 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
(V/v: Xét miễn nghĩa vụ Thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước)

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PL, TỈNH BL

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông **Danh Văn An**

Thư ký phiên họp: Ông **Ngô Văn Trường** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện PL.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện PL tham gia phiên họp:
Bà **Đoàn Vũ L** - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 9 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện PL, tỉnh BL mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 18/2022/TLST-VDS ngày 19 tháng 8 năm 2022 về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 33/2022/QĐST-VDS ngày 30 tháng 8 năm 2022 gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* **Chi cục Thi hành án Dân sự huyện PL.**

Địa chỉ: Ấp Long Hậu, thị trấn PL, huyện PL, tỉnh BL.

- *Người đại diện theo pháp luật:* Ông **Lê Ngọc Hà** – Chức vụ: Chi Cục trưởng.

- *Người đại diện theo ủy quyền:* Ông **Lưu Thế Tuyền** – Chức vụ: Phó Chi cục trưởng, theo văn bản ủy quyền số: 225/GUQ-CCTHADS ngày 26/8/2022.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà NKL, sinh năm 1974.

Địa chỉ: Ấp Nội Ô, thị trấn PL, huyện PL, tỉnh BL.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo Bản án hình sự sơ thẩm số: 58/2011/HS-PT ngày 06/6/2011 của Tòa án nhân dân quận 11, thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định thi hành án chủ động số: 211/QĐ-CCTHADS ngày 01/12/2011 của Chi cục Trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL buộc bà NKL có nghĩa vụ phải thi hành: Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền là 6.000.000 đồng.

Ngày 06/7/2022, Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL đã tịch thu sung vào công quỹ nhà nước của bà NKL số tiền 200.000 đồng nên theo Quyết định thi hành án chủ động số: 211/QĐ-CCTHADS ngày 01/12/2011 của Chi cục Trưởng Chi cục

Thi hành án dân sự huyện PL thì bà NKL còn phải thi hành nộp tịch thu sung vào công quỹ nhà nước với số tiền là 5.800.000 đồng.

Kể từ ngày ra quyết định thi hành án cho đến nay đã hơn 10 năm, nghĩa vụ nộp tịch thu sung vào công quỹ nhà nước có giá trị dưới 10.000.000 đồng. Tại thời điểm xác minh, bà NKL không có tài sản để thi hành án.

Do đó, Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL đề nghị xét miễn nghĩa vụ nộp tịch thu sung vào công quỹ nhà nước số tiền 5.800.000 đồng đối với bà NKL.

Tại phiên họp, sau khi đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL trình bày nội dung hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với bà NKL, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện PL phát biểu thống nhất ý kiến với đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL và đề nghị Tòa án xét miễn nghĩa vụ nộp tịch thu sung vào công quỹ nhà nước số tiền 5.800.000 đồng đối với bà NKL.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; Ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện PL, tỉnh BL nhận định như sau:

[1] Theo Quyết định thi hành án chủ động số: 211/QĐ-CCTHADS ngày 01/12/2011 của Chi cục Trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL thì bà NKL có nghĩa vụ phải thi hành: Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền là 6.000.000 đồng. Tuy nhiên, vào ngày 06/7/2022, Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL đã tịch thu sung vào công quỹ nhà nước số tiền 200.000 đồng đối với bà NKL nên theo Quyết định thi hành án chủ động số: 211/QĐ-CCTHADS ngày 01/12/2011 của Chi cục Trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL thì bà NKL còn phải thi hành nộp tịch thu sung vào công quỹ nhà nước số tiền 5.800.000 đồng.

[2] Xét yêu cầu của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL và quan điểm đề xuất của Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện PL, thấy rằng: Tại biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 27/7/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL xác định hiện tại bà NKL không có nghề nghiệp, phải đi làm thuê kiếm sống, thu nhập không ổn định, thu nhập dưới mức tối thiểu chỉ đảm bảo cho cuộc sống hàng ngày của bản thân, không có tài sản nên không có điều kiện để thi hành án.

[3] Như vậy, người phải thi hành án là bà NKL đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách Nhà nước mà hiện tại không có tài sản để thi hành án và đã hết thời hạn 10 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án và khoản thu nộp ngân sách Nhà nước có giá trị dưới 10.000.000 đồng.

Căn cứ vào điểm a khoản 1, điểm b khoản 2 Điều 61 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 thì bà NKL đủ điều kiện được miễn nghĩa vụ nộp tịch thu sung vào công quỹ nhà nước số tiền 5.800.000 đồng nên chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL và quan điểm đề xuất của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện PL.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 10 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, Điều 361, Điều 370 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào điểm a khoản 1, điểm b khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63 và Điều 64 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Căn cứ vào Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

1/. Chấp nhận toàn bộ yêu cầu đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án khoản tiền nộp tịch thu sung vào công quỹ nhà Nước số tiền 5.800.000 đồng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL, tỉnh BL đối với bà NKL.

2/. Bà NKL được miễn nghĩa vụ nộp tịch thu sung vào công quỹ nhà Nước số tiền 5.800.000 đồng (Năm triệu tám trăm nghìn đồng). Theo Bản án hình sự sơ thẩm số: 58/2011/HS-PT ngày 06/6/2011 của Tòa án nhân dân quận 11, thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định thi hành án chủ động số: 211/QĐ-CCTHADS ngày 01/12/2011 của Chi cục Trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện PL, tỉnh BL.

3/. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Luật Thi hành án dân sự./.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh BL;
- VKSND huyện PL;
- Chi cục THADS huyện PL;
- Người được xét miễn, giảm;
- Lưu hồ sơ việc dân sự.

Danh Văn An